



SWD
powervolleys
DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 03

13.11.2021

BERLIN RECYCLING VOLLEYS



Erfahren Sie mehr über uns und unsere Arbeit...



Besuchen Sie auch unsere anderen gastronomischen Ausbildungszentren:

Nideggen · Im Effels 10
À la carte Lehrrestaurant

Düren · Friedenstraße 76
Lehrcafé - Friedhofscfé

Öffnungszeiten & Speisekarten
finden Sie unter:

www.dga-dueren.de

**Gastronomisches
Ausbildungszentrum der**



**DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR
ARBEITSFÖRDERUNG mbH**

ARENA Kreis Düren

Mittagstisch Mo. - Fr. von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen & Catering
auf Anfrage

Bei den Spielen der



bieten wir:

Hallencatering +
À la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn,
während des Spiels
sowie 1 Std. nach Spielende



www.dga-dueren.de

0 24 21 - 4 95 59 28
arena@dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

Liebe Fans und Freunde unserer SWD powervolleys Düren,

endlich treffen wir uns wieder! So viele Wochen und Monate Bundesliga-Sport ohne das gewisse Salz in der Suppe: jetzt aber wieder mit Euch, mit Zuschauern und Fans.

Auch wir von Radio Rur freuen uns sehr, dass wir auch mit Euch wieder am Mikrofon ins Gespräch kommen. In der Arena mit begeisterten Fans sprechen und mit unseren Jungs von den powervolleys – das ist schon was ganz anderes, etwas viel Schöneres, als den Widerhall leerer Ränge aufzunehmen.



Radio Rur hat nach wie vor profunde Mitarbeiter in der Arena Kreis Düren am Start. Die Reporter Thomas Fuchs und Robert Wirtz sorgen für seriöse Informationen von den Spielen der Volleyball-Bundesliga und aus unserer Arena. Beide fangen die Emotionen dieses Erstligasports seit vielen Jahren für Euch ein. Thomas Fuchs stellt übrigens auch seit vielen Monaten einen Podcast auf die Beine. Zu den powervolleys, mit vielen Geschichten und ausführlichen Interviews, die es sonst zu den powervolleys nirgends zu hören gibt. Reinhören lohnt sich auf jeden Fall und immer. Einen Podcast gibt es außer bei unseren SWD powervolleys nur beim Ligakonkurrenten Berlin Recycling Volleys.

Wie schön, dass da ausgerechnet die Berlin Recycling Volleys auch heute in der Arena Kreis Düren gastieren. Denn Berlin hat in der Saison bislang kein Spiel und nur einen Satz verloren. Das wird ein echter Härtestest. Fragt sich bei unseren Fans und Heimstärke nur: für wen?

Was war hier in der Vergangenheit schon spektakulärer und dramatischer Sport geboten worden? Düren spielte und siegte gegen Berlin 2005 bis 2007 sogar dreimal im Playoff-Halbfinale. Lang ist's her. Aber vielleicht ist heute wieder einmal ein Abend, an dem bei uns alles stimmt und die powervolleys sorgen für eine dicke Überraschung. Wie schön wäre das!?

Man sieht sich in der Arena ...

Dietrich Meier
Chefredakteur
Radio Rur

INHALT

- 3** *Aufschlag*
- 5** *Das Team
der SWD powervolleys 2021/2022*
- 8** *Rückblick
Volle Punktzahl in der Liga
und erster Sieg im Pokal*
- 12** *Statistik*
- 14/16** *SWD powervolleys ganz nah
Doppelblock mit Marcin Ernastowicz
und Björn Andrae*
- 17** *SWD powervolleys ganz nah*
 - *Kalender 2022 jetzt vorbestellen*
 - *Die powervolleys bringen Düren
in die Welt*
- 19** *Zu Gast
Berlin Recycling Volleys*
- 21** *Rund um den Volleyball
News*
- 23** *SWD powervolleys Jugend
Dürener Volleyball-Nachwuchs
gewinnt Bundespokal*
- 25** *Rund um den Club
Ein Zehnkämpfer als Pate*
- 28** *Ehrenamt
DANKE!!!*
- 30** *Patenschaften
Unsere Hymne*



DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst? Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester herunterladen.

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift: Wilhelmstraße 27, 52349 Düren
E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Benjamin Kaulen (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Annika Blaeser,
Stefanie Schneider, Stephan Johnen

FOTOS:
Florian Zons

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 08.11.2021, 23:59 Uhr

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

Für eine umwelt-
freundliche Zukunft.
#oekostrom

UMDENKEN

100% Ökostrom in allen SWD-Tarifen.

Gut zu wissen: Mit Ihren SWD setzen Sie voll auf grüne Energie. Denn unsere Kunden erhalten bei uns immer 100 % Ökostrom und 100 % CO₂-neutrales Erdgas. In jedem Tarif und natürlich ohne Aufpreis. Doch das reicht uns nicht: Mit individuellen Lösungen aus den Bereichen Photovoltaik, Wärme oder E-Mobilität unterstützen wir darüber hinaus die Energiewende bei Ihnen Zuhause. Lassen Sie sich jetzt ausführlich beraten.

www.stadtwerke-dueren.de

SWD
Für Dich. Für Düren.

Klein, aber fein!
Der perfekte Kinosaal für Film-,
Serien- und Gaming-Fans!

Jetzt günstig &
exklusiv mieten!

MY PRIVATE
Lumen

Bereits ab 99 €!

MyPrivateLumen.de



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holz-tischen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.



Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene“ Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN! Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.



DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2021/2022



IVAN BATANOV

Größe: 1,82 m
Geburtstag: 25.04.2000
Nationalität: deutsch
Position: Libero

№ 1



MARCIN ERNASTOWICZ

Größe: 1,90 m
Geburtstag: 31.07.1997
Nationalität: polnisch
Position: Außenangreifer

№ 9



MORITZ ECKARDT

Größe: 1,85 m
Geburtstag: 15.06.2001
Nationalität: deutsch
Position: Libero

№ 2



TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 09.07.1998
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

№ 10



TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m
Geburtstag: 02.12.1987
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 3



MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 11



MELF URBAN

Größe: 2,03 m
Geburtstag: 28.06.2001
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 4



ERIC BURGGRÄF

Größe: 1,84 m
Geburtstag: 10.03.1999
Nationalität: deutsch
Position: Zuspeler

№ 12



ERIK RÖHRS

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 24.04.2001
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

№ 6



SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 23.06.1988
Nationalität: chilenisch
Position: Diagonalangreifer

№ 13



FILIP JOHN

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 01.08.2001
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer

№ 7



DAVID PETTERSSON

Größe: 2,06 m
Geburtstag: 21.01.1994
Nationalität: schwedisch
Position: Mittelblocker

№ 14



BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 14.05.1981
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

№ 8



TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.03.1988
Nationalität: deutsch, slowakisch
Position: Zuspeler

№ 17

CHEFTRAINER

RAFAŁ MURCZKIEWICZ

CO-TRAINER

KAMIL KWIECIŃSKI, BJÖRN-ARNE ALBER



Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

■ Prävention*

- Neue Rückenschule
- Präventive Wirbelsäulengymnastik
- Gerätetraining Rücken plus
- Rücken Basic
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Faszientraining
- Beckenbodengymnastik
- Präventives Ausdauertraining
- Nordic Walking
- Entspannungstraining Taji
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- Gelassen und sicher im Stress

*zertifiziert durch die Zentrale Prüfstelle Prävention



■ Bewegung & Entspannung

- Pilates
- Yin Yoga + Hatha Yoga
- Rücken, Yoga, Pilates & Faszien
- **Core & More mit Michael Andrei und Tim Broshog**
- Muskelaufbautraining
- Vitaler Rücken
- Skigymnastik mit Gerätetraining
- Ganzheitliches Gesundheitstraining 50 plus
- Fit 55 plus
- Entspannt und achtsam durch den Alltag
- Sport für (werdende) Mütter



■ Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Thoraxgruppe
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Knie- und Hüftgruppe
- Sport bei Arthrose
- Sport in der Brustkrebsnachsorge
- Tumorsportgruppe



Sie möchten gerne online trainieren? Einige unserer Kurse bieten wir auch als Livestream-Training oder als Hybrid-Kurs an.

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Tel: (02421) 30-1122

Fax: (02421) 30-1126

E-Mail: gesundheitszentrum@krankenhaus-dueren.de

Dein T-Shirt - Dein Look
Textil-Transfermedien!



Jetzt **10% Neukundenrabatt** im
Sihl Direct Onlineshop
sichern!
www.sihl-direct.de

EINFACH, INDIVIDUELL UND PROFESSIONELL

Gestalte und drucke Dein T-Shirt

Fantrikot, Junggesellenabschied oder Kindergeburtstag – mit Sihl Transfermedien kannst Du Dein Design schnell und einfach selber drucken!

- > Leicht zu verarbeiten
- > Lebendige Farben
- > Direkt bestellbar im Sihl Direct Onlineshop

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



Viel Glück und Erfolg unseren Powervolleys wünscht Vossen+Söhne
Verlade- und Brandschutztechnik, Industrieservice und Reparaturen!
www.vossen-soehne.de

– RÜCKBLICK –

VOLLE PUNKTZAHL IN DER LIGA UND ERSTER SIEG IM POKAL

Sie sind wieder da! Nach dem mühsamen Saisonstart haben die SWD powervolleys mittlerweile zu einer starken Form gefunden. Mit dem Erfolg gegen Friedrichshafen kam der Spaß in die zuvor verkrampfte Mannschaft zurück. Die freien Köpfe halfen dem Team dann auch beim ersten 3:0-Erfolg in der Saison. Auch die schwere Prüfung in Lüneburg bestand Düren dank einer starken Leistung. Das Pokalspiel beim ambitionierten Zweitligisten Moers war mühsam, aber ebenfalls erfolgreich.

3:1 gegen den VfB Friedrichshafen: Der geplatze Knoten

Heimspiel am 24.10. – 21:25, 25:19, 25:20, 25:17

MVP Düren: Björn Andrae – MVP Friedrichshafen: Simon Hirsch

Auf so ein Spiel hatten alle Beteiligten und Fans bei den SWD powervolleys nach dem mühsamen Saisonstart gewartet. Zunächst sah es im ersten Satz mit sehr vielen Aufschlagfehlern nach einer Fortsetzung der Probleme aus. Doch im zweiten Satz platzte der Knoten und unser Team spielte mit viel Energie und Leidenschaft. So setzten die Gastgeber den schwächelnden VfB Friedrichshafen immer mehr unter Druck und gewannen das Spiel letztlich deutlich.



3:0 gegen die Helios Grizzlys Giesen: Die freien Köpfe

Heimspiel am 31.10. – 25:20, 25:17, 25:20

MVP Düren: Sebastian Gevert

MVP Giesen: Magloire Mayaula Nzeza

Dass die Köpfe unserer Spieler nach dem Friedrichshafen-Spiel frei waren, konnten wir auch im Spiel gegen Giesen erleben. Der Spaß am Spiel und die Leidenschaft waren deutlich zu spüren und entscheidend dafür, dass der erste Zu-Null-Sieg dieser Saison gelang. Diesmal waren die SWD powervolleys von Beginn an wach. Sie setzten den Gegner direkt unter Druck und setzten sich mit ihren vielfältigen Stärken durch.

3:1 gegen die SVG Lüneburg: Das Ende der „Gellersenhölle“

Auswärtsspiel am 3.11. – 22:25, 25:23, 25:22, 25:21

MVP Düren: Sebastian Gevert – MVP Lüneburg: Jordan Ewert

Als letztes Team überhaupt waren die SWD powervolleys zu Gast in der kleinen Lüneburger „Gellersenhölle“, doch



**Radio
Rur**



Wir bleiben am Ball

**Auch in diesen Zeiten
halten wir zusammen.**

marxgruppe >

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

EIN STARKES TEAM FÜR DÜREN.



Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

JOBS@MARXGRUPPE.DE



die Bedingungen waren letztlich kein Problem. Unsere Mannschaft brauchte den ersten Satz, um in der lauten Kulisse den hartnäckig kämpfenden Gegner in den Griff zu bekommen. Doch danach wurden sie immer stärker und druckvoller. Die Lüneburger kämpften sich zwar immer wieder nach teilweise deutlichen Rückständen heran, aber die Gäste behielten die Nerven und schafften einen sehr wichtigen Auswärtssieg.

3:1 gegen den Moerser SC: Erster Schritt im DVV-Pokal

Auswärtsspiel am 7.11. – 25:12, 25:20, 25:27, 25:16

MVP Düren: Tim Broshog – MVP Moers: Marvin Prolingheuer

Das Achtelfinale im nationalen Pokalwettbewerb gegen den ehemaligen Bundesliga-Konkurrenten und aktuellen Zweitligisten begann mit einem klaren, souveränen Satzgewinn. Doch je länger das Spiel dauerte, desto stärker wehrte sich der Außenseiter mit dem Ex-Dürener Prolingheuer. Das führte so weit, dass der dritte Satz überraschend verloren ging. Doch dann steigerten sich die SWD powervolleys wieder und zogen ins Viertelfinale ein.

Blick auf die Tabelle und die Konkurrenz

Mittlerweile ist die Tabelle der Volleyball-Bundesliga mit sechs bis sieben absolvierten Spielen pro Mannschaft aussagekräftiger geworden. Die favorisierten Teams setzen sich immer mehr durch. Vor allem der VfB Friedrichshafen hat sich nach seinem Fehlstart nach oben gearbeitet und steht nun vor den United Volleys Frankfurt, die ein Spiel weniger absolviert haben, auf dem dritten Platz. Unsere Mannschaft steht nun vor dem Spitzenspiel gegen die noch ungeschlagenen Berliner.

In der unteren Tabellenhälfte kämpfen Herrsching, Netzhoppers, Lüneburg und Giesen, wobei die Grizzlys zuletzt unter Verletzungssorgen litten. Es bleibt spannend im Bounce House.

- ▣ **Leuchttransparente**
einseitig + doppelseitig
- ▣ **Einzelbuchstaben**
beleuchtet + unbeleuchtet
- ▣ **Firmenschilder**
Metall + Acrylglas
- ▣ **Folienbeschriftungen**
für KFZ, Schaufenster etc.
- ▣ **LED-Umrüstung**
- ▣ **Wartungs-Service**

www.colonia-lichtwerbung.de

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Tel. 02421-78 00 450
Fax 02421-78 00 451



- ▶ **Kaufm. & techn. Gebäudemanagement**
- ▶ **Vermietung & Verkauf**
- ▶ **Wertermittlung & Gutachten**
- ▶ **Baubetreuung & -ausführung**

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei **Stücker Newger & Partner mbB** ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

SPIELPLAN 2021/2022

 = Heimspiele

Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
 Mi, 06.10.2021 19:30	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	3:2 / 113:110 (22:25 27:25 24:26 25:22 15:12)
 So, 10.10.2021 15:00	SWD powervolleys Düren	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	3:2 / 114:106 (26:24 28:30 20:25 25:17 15:10)
 Di, 12.10.2021 19:00	SWD powervolleys Düren	TSV Haching München	3:2 / 116:105 (25:23 29:31 22:25 25:16 15:10)
So, 17.10.2021 17:30	United Volleys Frankfurt	SWD powervolleys Düren	3:1 / 101:93 (25:22 25:17 20:25 31:29)
 So, 24.10.2021 17:30	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	3:1 / 96:81 (21:25 25:19 25:20 25:17)
 So, 31.10.2021 15:00	SWD powervolleys Düren	Helios GRIZZLYS Giesen	3:0 / 75:57 (25:20 25:17 25:20)
Mi, 03.11.2021 19:00	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren	1:3 / 91:97 (25:22 23:25 22:25 21:25)
 Sa, 13.11.2021 20:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	Arena Kreis Düren
Sa, 20.11.2021 19:00	TSV Haching München	SWD powervolleys Düren	Bayernwerk Sportarena
So, 21.11.2021 17:30	WWK Volleys Herrsching	SWD powervolleys Düren	Audi Dome
Sa, 27.11.2021 20:00	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	SWD powervolleys Düren	Landkost-Arena Bestensee
 So, 05.12.2021 17:30	SWD powervolleys Düren	United Volleys Frankfurt	Arena Kreis Düren
Sa, 11.12.2021 20:00	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	Ratiopharm-Arena Neu-Ulm
Sa, 18.12.2021 17:30	Helios GRIZZLYS Giesen	SWD powervolleys Düren	Volksbank-Arena Hildesheim
 Do, 30.12.2021 19:00	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	Arena Kreis Düren
Do, 06.01.2022 19:30	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	Max-Schmeling-Halle

(*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	BERLIN RECYCLING Volleys 	7	7	21:1	21
2	SWD powervolleys Düren 	7	6	19:11	15
3	VfB Friedrichshafen 	7	4	14:10	12
4	United Volleys Frankfurt 	6	4	14:11	12
5	WWK Volleys Herrsching 	6	3	11:12	9
6	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee 	7	3	15:17	9
7	SVG Lüneburg 	7	2	10:17	6
8	Helios GRIZZLYS Giesen 	7	1	8:18	5
9	TSV Haching München 	6	0	3:18	1

Stand: 08.11.2021



MODUS BUNDESLIGA

Angesichts der geringen Zahl von Mannschaften gibt es in dieser Saison einen veränderten Modus. Nach der Hauptrunde findet eine Zwischenrunde statt, in der die Teams auf den Plätzen eins bis vier sowie die Teams auf den Rängen fünf bis acht gegeneinander spielen. Anschließend finden wie gewohnt die Playoffs statt.

Für die Zwischenrunde sind folgende Termine geplant (jeweils Samstag/Sonntag):

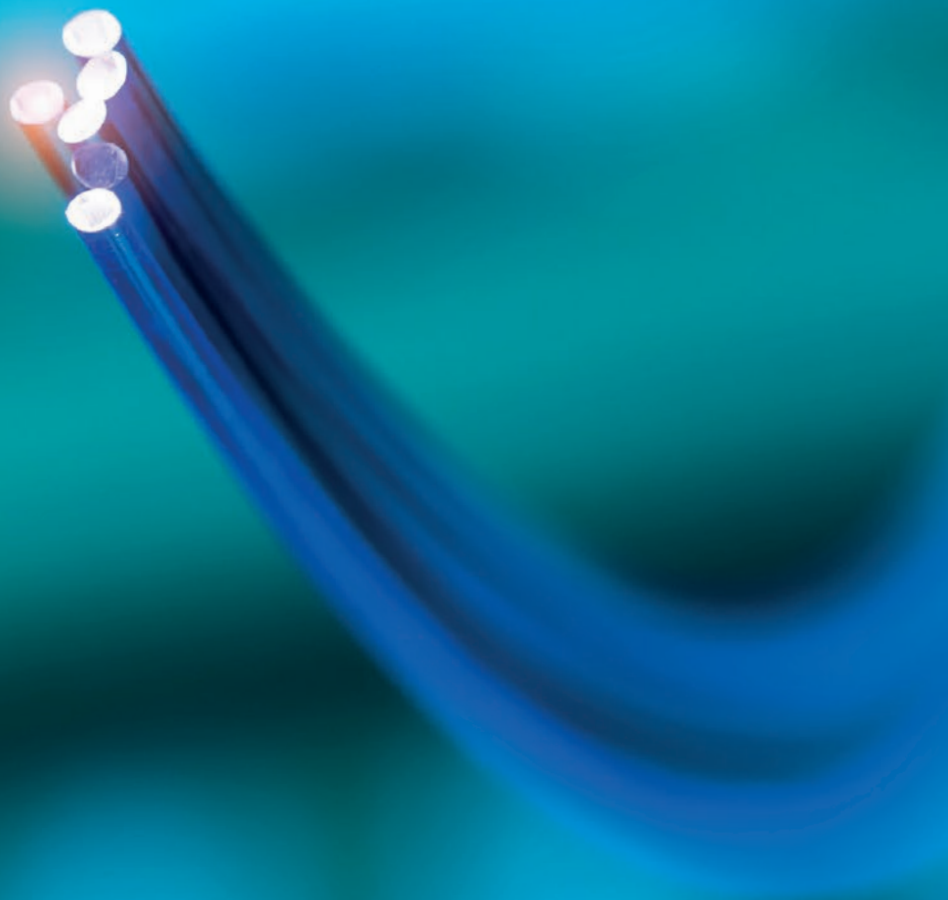
- 22./23. Januar 2022
- 29./30. Januar 2022
- 5./6. Februar 2022
- 12./13. Februar 2022
- 19./20. Februar 2022
- 26./27. Februar 2022



NetAachen

Großer Sport beginnt mit dem richtigen Ausstatter!

Highspeed-Internet, Telefon und TV
für jede Liga.



netaachen.de

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

DOPPELBLOCK

INTERVIEW MIT MARCIN ERNASTOWICZ UND BJÖRN ANDRAE

Was tut ihr als erstes, wenn morgens der Wecker klingelt?

Marcin: Ich schlafe dann erst noch mal 15 Minuten.

Björn: Ich stelle mir den Wecker relativ knapp. Ich muss dann direkt aufstehen, Zähne putzen, Kaffee to go und dann bin ich schon im Auto. Das geht innerhalb von fünf Minuten, glaube ich. Sonst würde es wohl nix mehr mit dem Aufstehen geben.

Lieblingssportverein außerhalb der Volleyballwelt?

Marcin: Bayern München. Robert Lewandowski spielt dort und ich bin ein großer Fan von ihm.

Björn: Ich bin noch so ein bisschen Basketball-Fan und muss sagen, zu meiner heißen Zeit war ich Houston-Rockets-Fan mit Hakeem Olajuwon im Team.

Kochen oder bekocht werden?

Marcin: Ich liebe Kochen, auch, wenn meistens meine Freundin kocht. Aber wenn sie nicht da ist, dann tobe ich mich in der Küche aus.

Björn: Ich würde mich lieber bekochen lassen. Ich koche wirklich nur zum Überleben und das geht eigentlich auch, aber es macht viel mehr Spaß, Essen von jemand anderen vorgesetzt zu bekommen.

Welches war bisher das Spiel eures Lebens?

Marcin: Vor ca. fünf Jahren haben wir mit unserer Juniorenmannschaft in der Champions League gespielt. In Polen haben alle Mannschaften der Plusliga, die vergleichbar mit der Bundesliga ist, eine Mannschaft für Spieler bis 23 Jahre, die in der Młoda Liga spielt und deren Teams gegeneinander antreten. Ich war damals bei Jastrzębski Węgiel.

Wir lagen im Finale 11:14 im Tiebreak zurück und haben ihn dann noch 16:14 gewonnen. Damit waren wir Champions-League-Sieger. In dem Moment wusste ich, dass meine Karriere begonnen hat und ich vielleicht Volleyballprofi werden könnte.

Björn: Olympia-Qualifikation für Peking 2008. Da muss ich zwei Spiele erwähnen, nämlich die gegen Kuba und gegen Spanien. Gegen Kuba lagen wir 0:2 hinten und gewannen 3:2 und mussten danach gegen den Europameister Spanien antreten. Die haben auch 2:0 geführt und wir haben sie ebenfalls 3:2 besiegt und waren somit in Peking dabei. Das waren die beiden emotionalsten und intensivsten Spiele, die ich je erlebt habe. Deutschland war noch nie bei den Olympischen Spielen und zu diesem Zeitpunkt hatte ich dieses Ziel schon acht Jahre lang verfolgt und hatten es ganz knapp nicht geschafft. Und dann haben wir die Quali in Düsseldorf gehabt, die Halle war voll, es war das zweite Spiel gegen Kuba und es steht 2:0 und 16:13 gegen uns. Wir dachten alle schon so „Mist, das wird nichts mehr“. Als wir eine Auszeit hatten, spielte der DJ „Wenn nicht jetzt, wann dann“ und ich habe richtig Gänsehautgefühl gehabt und ich dachte „Ok, wirklich, wenn nicht jetzt“. Dann sind wir aufs Feld gegangen und haben das Spiel gedreht. Die ganze Halle stand Kopf. Das war so ein Moment, den werde ich sicherlich nie vergessen

Wie entspannt ihr nach einem Spiel?

Marcin: Als erstes natürlich duschen, um meine Muskeln zu entspannen. Ansonsten mag ich es, nach dem Spiel Zeit mit meinen Freunden und Familie zu verbringen, wobei es momentan nur meine Freundin ist, weil meine Familie nicht hier ist. Der Tag

nach dem Spiel ist für mich ein fauler Tag, an dem nicht viel mache, außer auszuruhen.

Björn: Meistens startet das erstmals völlig relaxed. Ich glaube, dass gerade wir als Mannschaft eine sehr eingeschworene Truppe sind und nach einem guten Spiel, nach einem Sieg auch gerne noch mal zusammensitzen und vielleicht noch mal ein, zwei Bierchen trinken. Das ist dann zwar nicht wirklich regenerativ, aber du merkst halt auch, wie nach einem guten Spiel alle strahlen und entspannt sind. Um dich herum hörst du dann auch alle über das Spiel quatschen und du kommst dann in so einen Flow, der nicht so regenerativ ist, aber dafür ist ja dann der nächste Tag. Da beginnt dann das wirkliche Relax-Programm und da passiert nichts außer Bett, Badewanne, Küche, Bett.

Welche Probleme kennen eurer Meinung nach nur Profisportler?

Marcin: Mit Sicherheit weit weg von zu Hause, der Familie und den Freunden zu leben. Und auch, unter Umständen jedes Jahr woanders zu sein und für verschiedene Vereine zu spielen. Außerdem die Verletzungen, die passieren können und deine Karriere von einem Moment auf den anderen beenden könnten.

Björn: Ja, diese Punkte sind eigentlich alle klar und passen auch ganz gut. Was, glaube ich, ganz oft unterschätzt wird und häufig nicht gesehen wird, wie viel Energie und Kraft man reinbringt neben dem Spielfeld und dem Spiel. So eine Trainingswoche sehen die meisten Menschen einfach nicht, weil wir dann auf dem Feld stehen und spielen, aber mit wie viel Schmerz man sich manchmal ins Training schleppt. Wie jeder Mensch hat man auch mal einen schlechten Tag, hat schlecht geschlafen und das sind alles keine Ausreden. Du kannst als Profisportler nicht sagen, „Du, ich habe schlecht geschlafen, ich mach jetzt einfach mal frei.“ Klar machen wir das, was wir alle lieben und wie glücklich wir darüber sein dürfen. Aber man sieht halt nicht, wie hart das teilweise auch sein kann, weil man einfach auch abliefern muss, da das alle und mal selber auch erwarten. Das ist eine Sache, die wird schnell unterschätzt. Das Thema Burnout beim Sport, das kommt nicht von ungefähr. Du bist halt wirklich 24/7 am Funktionieren. Ich vergleiche das immer gerne, auch wenn es bei uns nicht ganz so krass ist, mit Frauen, wenn sie Mutter sind. Ich möchte mal eine Mutter sehen, die einfach mit einer Angina im Bett bleibt und sich die Kinder allein versorgen lässt. Sie muss halt auch funktionieren. Wie gesagt, bei uns ist es nicht ganz so krass. Wir haben unsere Zeiten und wenn wir krank sind, sind wir krank. Aber an sich ist ein schlechter Tag keine Ausrede.

Fahrrad oder Auto?

Marcin: Auto. Wenn das Wetter schön ist, dann fahre ich auch mal Fahrrad, aber eigentlich bevorzuge ich das Auto, da ich damit schneller bin. Das Fahrrad nutze ich nur so zum Spaß.

Björn: Ich liebe Fahrrad fahren und fahre auch sehr gerne Fahrrad. Aber ich muss das Auto nehmen, weil das Fahrrad hier nicht ausreicht. Das Auto ist einfach funktional für mich. In Berlin fahre ich im Sommer fast nur mit dem Fahrrad, aber da muss ich nicht





Alle Spiele der 1. und 2. Volleyball Bundesliga der Männer

Live auf www.Sportdeutschland.TV

NEXT GEN
SPORTS
CONTENT

BOCK AUF SPITZEN VOLLEYBALL

Komm ran und gestalte mit uns das interaktivste Sporterlebnis der Szene 🔥



Folgung einleiten: @spontent

SPONTENT®



St. Augustinus

KRANKENHAUS DÜREN

Akademisches Lehrkrankenhaus
der RWTH Aachen



Orthopädie und Unfallchirurgie

am St. Augustinus Krankenhaus Düren

- Endoprothetikzentrum der Maximalversorgung (EndoCert®-Zertifizierung)
- Zentren für Wirbelsäulen-, Fuß- und Schulter-Chirurgie
- zertifiziertes Traumazentrum
- arthroskopische Chirurgie
- ambulante und stationäre Operationen
- Rapid Recovery Rundumversorgungsprogramm zur schnellen Genesung

In guten Händen!

Tel.: 02421 599-202 oder 02421 599-275

E-Mail: orthopaedie.lendersdorf@ct-west.de

Bild oben (v.l.n.r.): Dr. med. Stefan Lukowsky, Oberarzt der Klinik für Anästhesiologie, Intensivmedizin, Notfallmedizin und Akutschmerztherapie, Dr. med. Jörn Hillekamp, Ltd. Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, Dr. med. Mike Melchert, Oberarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie



Dino und Walter Breuer

Bestattungen




Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht
und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

 (0 24 21) / 1 42 81

Weierstraße 18 • 52349 Düren

www.Karl-Breuer.de

St. Augustinus Krankenhaus
Telefon: 02421 599-0

Renkerstr. 45 • 52355 Düren
www.sankt-augustinus-krankenhaus.de

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

INTERVIEW MIT MARCIN ERNASTOWICZ UND BJÖRN ANDRAE

irgendwohin, sondern fahre einfach schöne Strecken. Aber wenn ich jetzt hier damit nur bis zum Training fahren müsste, das wären dann so 60 Kilometer am Tag, da wäre ich danach tot, obwohl ich dann noch trainieren muss.

Hat euch der Sportunterricht damals in der Schule Spaß gemacht?
 Marcin: Veranstaltungen wie Fußballturniere oder ähnliche Events habe ich genossen, aber wenn wir Turnen oder ähnliches hatten, mochte ich das nicht so.

Björn: Mir hat er sehr viel Spaß gemacht. Ich bin ja noch als Pionier zur Schule gegangen und da war der Sportunterricht noch ein bisschen anders als heute. Bei uns gab es noch die Spartakiade und die Wettkämpfe zwischen den Schulen und man konnte sich als Sportler noch auszeichnen. Das war so ein bisschen wie in Amerika, denn da kommt die ganze Schule zum Zuschauen und feuert einen an, wenn du deinen 100-Meter-Lauf machst. Das hat mir viel Spaß gemacht, weil das schon von klein auf ein bisschen Prestige war. Ich hatte außerdem das Glück, dass meine Sportlehrer fast alle ein bisschen Volleyballfans waren. Als Kind habe ich auch mal versucht, Karate zu machen, aber dafür war ich dann irgendwann einfach zu ungelinkig und zu groß. Geschwommen bin ich auch, selbst Turnen fand ich gut. Spaß hatte ich eigentlich bei allem.

Wann war euch klar, dass ihr Volleyballprofi werdet und ihr davon leben könnt?

Marcin: Wie ich eben schon sagte, war bei mir der entscheidende Moment das Spiel in der Champions League. Als ich dann in das Seniorsteam kam, wusste ich, dass ich gut genug sein könnte, Profi zu werden.

Björn: Ich habe es leider relativ früh schon gesagt. Als ich ca. 16 war, sind wir Vize-Europameister geworden und ich wurde als bester Spieler ausgezeichnet. Nach dem Spiel habe ich ein Interview gegeben und gesagt, dass ich gerne in Italien spielen und Millionär werden würde. Das war damals halt mein Wunschdenken und man wusste, dass man in Italien viel Geld mit Volleyball verdienen kann. Prompt kam eine Woche später das Gegeninterview vom VCO-Präsidenten, dass der kleine Björn doch bitte erstmal probieren sollte, sich in der Bundesliga durchzusetzen, bevor er von Italien träumt. Rückblickend kann ich aber sagen, dass ich mit 16 gesagt habe, dass ich Profi werden möchte und ich würde sagen, das hat geklappt.

Habt ihr ein Motto?

Marcin: Ein Motto habe ich eigentlich nicht, aber wenn ich eins hätte, wäre es wohl: „Egal, was passiert, es geht immer vorwärts.“

Björn: Ich bin absolut nicht abergläubisch und habe auch keine Rituale, aber ein Motto habe ich und das ist „Hakuna Matata“. Dieses Motto begleitet mich schon sehr lange und habe ich in allen Biografien und Steckbriefen schon früh angegeben, denn es passt einfach immer bei mir.

Jeans oder Jogginghose?

Marcin: Auf jeden Fall Jogginghose. So oft es geht, trage ich lieber Jogginghose. Natürlich trage ich auch Jeans, wenn man entsprechende Veranstaltungen hat oder in einen Club geht, aber ansonsten bevorzuge ich die Jogginghose.

Björn: Jeans. In Coronazeiten war es eine harte Zeit, denn ich habe es auch in meiner Freizeit relativ schnell satt, Sportsachen zu tragen, weil ich sie eigentlich mein ganzes Leben trage. Deshalb freue ich mich

eigentlich immer, wenn ich mal in Jeans und T-Shirt in die Stadt zum Kaffeetrinken gehen kann. Ich würde in meiner Freizeit keine Jogginghose anziehen.

Was ist das nutzloseste Talent, das ihr besitzt?

Björn: Das nutzloseste Talent, das mir einfällt, ist Computer oder Playstation spielen. Da bin ich wirklich gar nicht so schlecht drin und ich habe einen tierischen Spaß dabei, aber es ist halt völlig nutzlos, weil es ein totaler Timekiller ist. Aber ich würde auch nicht darauf verzichten wollen.

Marcin: Mein nutzlosestes Talent ist, wenn ich keinen Wecker stelle, dass ich mehr als zwölf Stunden schlafen kann.

Was reizt euch daran, in der deutschen Bundesliga und speziell in Düren zu spielen?

Marcin: Für Düren spricht die großartige Atmosphäre im Verein. Und das Level in der deutschen Bundesliga ist sehr hoch. Ich würde sogar sagen, sie ist eine der Top-Ten-Ligen in der Welt.

Björn: Für mich ist es einfach nach zwölf Jahren Ausland zu Hause spielen zu dürfen. Deutschland ist für mich erstmal schon zu Hause. Der Grund, warum ich in Düren spielen, ist für mich größtenteils das Team an sich, die Mitspieler, die hier waren und mich auch hier gehalten haben. Eigentlich hätte es nur ein Aushilfsprojekt sein sollen. Es ist außerdem der Verein, wie sie hier mit einem umgehen und wie familiär hier alles ist. Und es sind eben auch die Zuschauer. Es ist für mich hier ein zweites Zuhause, dass ich hier jetzt doch nochmal vier Jahre spiele. Ich verbinde hier wirklich viele schöne Momente und freue mich, dass es im Moment noch weitergeht.

Nutella mit oder ohne Butter?

Marcin: Als ich jünger war, habe ich Nutella immer mit Butter gegessen. Aber von einem Tag auf den anderen hat sich das bei mir geändert und ich esse Nutella jetzt immer ohne Butter.

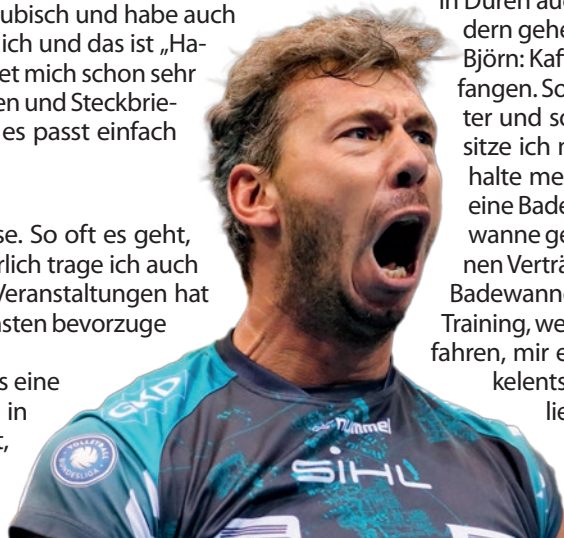
Björn: Immer mit Butter! Nutella ohne Butter ist so trocken! Ich könnte da stundenlang drüber diskutieren. Es gibt auch nichts ohne Butter beim Brot. Auch, wenn ich Honig esse o.ä.: Immer erst Butter! Das Brot wird erstmal richtig dick mit Butter geschmaddert. Das mache ich zwar sehr selten, aber wenn, dann nur so!

Zum Schluss: drei Dinge, ohne die ihr nicht auskommen würdet.

Marcin: Volleyball, davon darf man mich wirklich nicht trennen, sonst werde ich sehr ungemütlich. Dann möchte ich nicht auf mein Bett verzichten, da ich es liebe, darin Zeit zu verbringen. Und dann noch die Berge. Ich mag es, in meiner Freizeit oder im Urlaub in den Bergen wandern zu gehen. Das mag ich hier in Düren auch sehr, da man in der Eifel so gut wandern gehen kann.

Björn: Kaffee. Ohne Kaffee kann ein Tag nicht anfangen. Sonne. Ich bin ein absoluter Sonnenanbeter und sobald sie nur ein bisschen rauskommt, sitze ich mit einem Kaffee auf der Terrasse und halte mein Gesicht in die Sonnenstrahlen. Und eine Badewanne. Ich kann jeden Tag in die Badewanne gehen. Ich hatte sogar im Ausland in meinen Verträgen stehen, dass das Appartement eine Badewanne haben muss. Ich genieße es nach dem Training, wenn die anderen duschen, nach Hause zu fahren, mir ein heißes Bad einzulassen, mein Muskelentspannungsbad reinzumachen und dann

liege ich da eine Stunde und schaue auf dem iPad einen Film. Ich kann dabei völlig entspannen und es gibt für mich nichts Besseres. Es sind also simple Sachen: Kaffee, Sonne, Badewanne.



– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

KALENDER 2022 JETZT VORBESTELLEN

Das Warten hat ein Ende!

Wir präsentieren euch den ersten limitierten Kalender der SWD powervolleys für das Jahr 2022!

In Kooperation mit Manfred Pecks von Pecks-Druck und den einzigartigen Bildern von Foto Duda haben wir einen wunderschönen Kalender für euch geschaffen.

Ihr habt es oben richtig gelesen – der Kalender ist limitiert und somit für die treuesten Fans unter euch! Sichert euch daher euer Exemplar schnellstmöglich per Voranmeldung über info@swd-powervolleys.de!

Das wundervolle Stück kostet 23 €, aber wie ihr uns kennt, wollen wir mit allem auch etwas Gutes für unsere Region tun. Daher gehen von jedem verkauften Kalender 5 € an Peter Borsdorffs Running for Kids, der hervorragende Arbeit leistet und wir ihn dabei unterstützen möchten.



DIE POWERVOLLEYS BRINGEN DÜREN IN DIE WELT

In der Saison 2005 hatten die SWD powervolleys ihren ersten Auftritt im CEV-Pokal, in beiden darauffolgenden Spielzeiten haben die Dürener sogar in der Champions League gekämpft. Heuer beweist sich das Team von Trainer Rafał Murczkiewicz erneut im zweithöchsten Europapokal-Wettbewerb im Volleyball und unterstreicht damit neben seiner herausragenden sportlichen Leistung auch einmal mehr seine Bedeutung für Stadt und Kreis Düren – die powervolleys bringen unsere Region in die Welt.

Man hört solche Berichte regelmäßig. Unterwegs im Urlaub wird man gefragt, wo man herkommt. Wenn man sich traut zu sagen „aus Düren“ und eben nicht „aus einer Stadt zwischen Aachen und Köln“ passiert es nicht selten, dass man auf den Bundesliga-Volleyball aus der Rurstadt angesprochen wird. Die SWD powervolleys sind Botschafter von Stadt und Kreis Düren – in der Region, weil es keine andere Veranstaltung gibt, die Woche für Woche so viele Zuschauerinnen und Zuschauer begeistert, aber auch deutschlandweit und mittlerweile sogar international. Umso wichtiger, dass die Verantwortlichen der

SWD powervolleys sich entschieden haben, trotz aller Schwierigkeiten und Herausforderungen im CEV-Pokal anzutreten.

Dazu passt, dass die Mannschaft sich entschlossen hat, den Dürener Stadtplan auf ihre Trikots zu drucken. „Wir wollen unsere Verbindung zu unserer Heimat dokumentieren, zu unserer Stadt und unserem Kreis“, erläutern Geschäftsführer Benjamin Kaulen und Gesellschafter Erich Peterhoff. Wichtig ist in dem Zusammenhang, dass Dürens Volleyballer nicht nur fest in der Region verwurzelt sind, sondern die Region eben auch hinter „ihren“ powervolleys steht. Das sieht man an dem großen Netzwerk an Unterstützern und den vielen Fans.

Klar, dass die Mannschaft und Trainer Rafał Murczkiewicz sich auf den internationalen Auftritt immens freuen. Murczkiewicz formuliert es so: „Die Teilnahme am Europapokal ist die Belohnung für die guten Leistungen in der vergangenen Saison.“

RG

GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



*Wir bringen Farbe
nicht nur auf Papier!*

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21- 28 90-0
dueren@reprotec.de



Digitaldruck
Kopierservice



Textil-
druck



CD/DVD
Publishing



Mailings/
Kuvertierservice



Medien-
gestaltung



PVC-Banner/
Bandenwerbung



Geschäfts-
ausstattung

**%
SALE**

Folien-
beschriftung



KFZ
Beschriftung

BOUNCE HOUSE

Die Volleyball Bundesliga der Männer –
jetzt als interaktives Sporterlebnis



Du willst mehr als „nur“ das Spiel deines
Lieblingsclubs sehen?

Ab sofort kommst du so nah an die Liga und Clubs wie nie zuvor. Neben dem Livespiel warten ausgiebige Vorberichte, Insights und Analysetalks im **BOUNCE HOUSE** auf dich.

Alle Infos zum **Sendeplan**, **Statistiken** und **Highlightclips** findest du auf unseren Kanälen:

www.bouncehouse.tv
@bouncehouse.tv
@bouncehouse.tv
@bouncehouse.liga

**BOUNCE
HOUSE**



– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

BERLIN RECYCLING VOLLEYS



Das aktuelle Team: Einfach hochkarätig

Das Team der BR Volleys ist auch in dieser Saison sehr hochkarätig besetzt. Zuspieler Sergei Grankin zeigt weiterhin seine Klasse und wenn Diagonalangreifer Ben Patch mal nicht spielen kann, gibt es mit Marek Šotola einen starken Vertreter. Auf den Außenpositionen agiert neben Cody Kessel und Samuele Tuia jetzt der deutsche Nationalspieler Ruben Schott. Brehme, Jendryk und Mote bilden die Wand im Mittelblock. Auch der neue

Libero Santiago Danani ist nur schwer zu bezwingen.

Formcheck: Klar dominierend

Sieben Spiele, sieben Siege und 21:1 Sätze. Die Berliner dominieren bisher die Bundesliga ungefährdet. Dabei besiegten sie u.a. Friedrichshafen mit dreimal 25:18. Im Derby gegen die Netzhoppers verloren sie erstmals einen Satz, bevor sie sich gegen Frankfurt wieder klar mit 3:0 durchsetzten. Das gleiche Ergebnis gab es auch im Pokal gegen den TV Baden.

Statistiken

Zwischen dem größten Spieler Šotola (2,08 m) und dem kleinsten Spieler Danani (1,78 m) liegen genau 30 Zentimeter. Im Schnitt sind die Berliner ebenso wie die Dürener 1,97 m groß. Šotola ist mit Jahrgang 1999 außerdem der Jüngste, während Grankin schon 36 Jahre alt ist. Mit einem Schnitt von 27,4 Jahren sind die BR Volleys älter als unser Team (26,6).

Bekannte Gesichter

Der neuverpflichtete zweite Zuspieler Matt West spielte in der Saison 2015/16 für die SWD powervolleys.

Rückblick:

So lief es in der letzten Saison

Die beiden Teams trafen sich fünfmal. Zum Saisonauftakt am 17. Oktober 2020 unterlag Düren auswärts mit 0:3 (22:25, 16:25, 23:25). Im Heimspiel glichen die SWD powervolleys einen 0:2-Satzrückstand aus, bevor sie im Tiebreak unterlagen (20:25, 20:25, 27:25, 31:29, 10:15).

Im Playoff-Halbfinale schaffte unser Team einen 3:1-Heimsieg (25:17, 25:18, 20:25, 25:21) und unterlag auswärts mit dem gleichen Ergebnis (22:25, 20:25, 26:24, 27:29). Das entscheidende Heimspiel ging 1:3 (25:27, 21:25, 25:22, 25:27) verloren.

www.br-volleys.de
www.facebook.com/scberlin
www.instagram.com/brvolleys

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
8	Anton Brehme	2,06 m	10.08.1999	Deutschland	Mittelblock
9	Timothée Carle	1,98 m	30.11.1995	Frankreich	Außenangriff
10	Santiago Danani	1,78 m	12.12.1995	Argentinien	Libero
6	Sergey Grankin	1,94 m	21.01.1985	Russland	Zuspiel
4	Jeffrey Jendryk II	2,05 m	15.09.1995	Vereinigte Staaten	Mittelblock
11	Cody Kessel	1,97 m	03.12.1991	Vereinigte Staaten	Außenangriff
1	Adam Kowalski	1,80 m	16.09.1994	Polen	Libero
5	Nehemiah Mote	2,03 m	21.06.1993	Australien	Mittelblock
13	Benjamin Patch	2,05 m	21.06.1994	Vereinigte Staaten	Diagonal
3	Ruben Schott	1,92 m	08.07.1994	Deutschland	Außenangriff
17	Marek Šotola	2,08 m	05.11.1999	Tschechien	Diagonal
12	Samuele Tuia	1,95 m	24.07.1986	Frankreich	Außenangriff
15	Matthew West	1,97 m	01.10.1993	Vereinigte Staaten	Zuspiel
	Cédric Enard		20.03.1976	Frankreich	Trainer
	Lucio Oro		19.04.1977	Italien	Co-Trainer
	Oliver Miltner		27.01.1964	Deutschland	Arzt
	Antu Fangmann		10.02.1995	Deutschland	Physiotherapeut
	Sophia Fronicke		17.04.1992	Deutschland	Physiotherapeut
	Rafal Zajac		02.01.1988	Polen	Statistiker



PETERHOFF
Gebäudedienste

Frühjahrsputz? Scheibenwischer zu vermieten!

Damit Sie das gute Wetter auch sehen können

 [gepe.peterhoff](https://www.facebook.com/gepe.peterhoff)

 www.gepe-peterhoff.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES
FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölnstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS

Sitzvolleyball-EM Bronze für die deutschen Teams

Vom 16. bis 24. Oktober 2021 fanden im türkischen Kemer die Europameisterschaften im Sitzvolleyball statt. Dort holten beide deutsche Nationalmannschaften jeweils Bronze. Die Frauen setzten sich im Spiel um Platz drei gegen Slowenien durch und landeten somit auf dem Treppchen hinter den Russinnen und den zweitplatzierten Italienerinnen. Für die Deutschen ist es die erste EM-Medaille überhaupt.

Die Männer belegten das zweite Mal in Folge ebenfalls Platz drei. Nach einem spannenden 3:2 gegen die Ukraine belohnten sich die deutschen Männer mit Bronze. Europameister wurde Bosnien und Herzegowina vor den Männern aus Russland. Nach dem Sieg im Tokio-Qualifikationsturnier und der Paralympics-Teilnahme im August rundet die Medaille ein erfolgreiches Jahr 2021 ab.

Beide Teams haben sich mit ihren hervorragenden Platzierungen für die Weltmeisterschaft in China im kommenden Jahr qualifiziert.



(Bild: ParaVolley Europe)

Challenge-System bei den Frauen

Auf dem Weg sich zu einer der Top-Drei-Ligen in Europa zu entwickeln, hat die Volleyball-Bundesliga der Frauen eine richtungsweisende Entscheidung getroffen: In der Saison 2021/22 baut die stärkste Frauenliga Deutschlands den Einsatz des Challenge-Systems weiter aus. Bei allen Spielen, die live im Free-TV auf Sport1 laufen, den Playoffs sowie allen DVV-Pokalspielen ab den Viertelfinals haben die Teams die Möglichkeit, Schiedsrichterentscheidungen mittels Videobeweis überprüfen zu lassen. Die Vereine haben zudem die Möglichkeit, das Challenge System auf eigenen Wunsch zusätzlich für weitere Spiele zu buchen.

„Mit dem Einsatz des Challenge-Systems, bei bis zu 51 Spielen pro Saison, möchten wir die Liveübertragungen im Free-TV noch professioneller und attraktiver für die Fernsehzuschauer:innen gestalten. Darüber hinaus verfolgen wir das Ziel, Fehlentscheidungen zu minimieren, um den sportlich fairen Wettbewerb noch stärker in den Mittelpunkt zu stellen, da manchmal bereits ein einzelner Spielzug entscheidend für den gesamten Spielverlauf ist“, erklärte Julia Retzlaff, Geschäftsführerin Sport der Volleyball Bundesliga (VBL).

Allianz 



Kein Auto ist wie Dein Auto!

**DIE ALLIANZ
AUTOVERSICHERUNG.**

Jetzt informieren und wechseln unter:
allianz.de/auto

— SWD POWERVOLLEYS —
JUGEND



DÜRENER VOLLEYBALL-NACHWUCHS GEWINNT BUNDESPOKAL

Mit der Auswahlmannschaft aus NRW haben fünf Nachwuchsvolleyballer vom Dürener TV den regionalen Bundespokal Nord gewonnen! Wenn man sich die Geschichtsbücher anschaut, findet man in den letzten 30 Jahren genau drei Bundespokalsiege (1999, 2001, 2017). Nun kam ein verdienter vierter Sieg dazu, der die großartige Arbeit der letzten Jahre in den Vereinen NRWs widerspiegelt.

Nach einem mehrtägigen Lehrgang in Lüdinghausen reiste die männliche NRW-Auswahl Mitte Oktober nach Berlin. Das erste Gruppenspiel gegen Schleswig-Holstein wurde mit einem verdienten 2:0-Sieg beendet. Am nächsten Morgen kam es bereits zum Showdown gegen den Dauerrivalen Berlin. In einem furiosen ersten Satz konnte man mit 25:11 als Sieger vom Feld gehen. Darauf folgte ein 20:25 in Satz 2. Im entscheidenden Tiebreak konnten die NRW-Jungs sich mit 16:14 durchsetzen. Das letzte Gruppenspiel des Tages wurde mit 2:0 (25:16, 26:24) gegen Hamburg gewonnen. Daraus resultierte die direkte Qualifikation als Gruppenerster für das Halbfinale am Sonntag.

Dabei wartete erneut der Hamburger Volleyball Verband auf die Auswahl des Westens. Durch deutlich erhöhten Druck aus Hamburg entwickelte sich ein sehr enges Spiel, das die WVV-Jungs allerdings in der Crunchtime für sich entscheiden konnten. Mit 2:0 (25:23, 25:22) ging man erneut als Sieger vom Feld und freute sich auf das Finale gegen Berlin.

Im Finale zeigte man im ersten Satz eine konzentrierte und taktisch sehr disziplinierte Vorstellung, sodass dieser ungefährdet 25:18 gewonnen werden konnte. Im zweiten Satz starteten die Berliner stärker, aber durch Kampfgeist und Siegeswillen kam man zurück ins Spiel und drehte den Satz zum 25:20. Die Freude in allen Augen der Mannschaft konnte man deutlich erkennen und so ertönte in der Berliner Sporthalle: „Hier regiert der WVV!“ Für Düren spielten bei diesem Turnier Tom Becker, Aaron Wälde, Neo Laumann, Jonathan Meisen und Tobias Müller.

Das Trainerteam um Co-Trainer Louis Wieczorek und Landestrainer Olli Gies war sich einig, dass die beste und konstanteste Mannschaft des Wochenendes am Ende den Pokal in den Händen hielt. Nun geht der Blick nach vorne auf den kommenden bundesweiten Bundespokal im Mai 2022, bei dem man auch versuchen möchte, bestmöglich abzuschneiden. Unterm Strich ist die männliche Landesauswahl bislang in allen Pflichtspielen gegen andere Bundesländer (MeckPommCup und Bundespokal) ungeschlagen.



Persönlichkeit
beginnt am
Handgelenk.

Meister fein Automatic
27/4154.00



JUNGHANS

GERMANY · SINCE 1861

Gestern. Heute. Morgen. Junghans 1861 bis 2021.

Streng und modern gestaltet, steht die Meister fein Automatic für eine neue Geometrie in der Meister Linie. Die gewölbte Form von Gehäuse und Saphirglas rückt die souverän schlichte Zifferblattgestaltung in den Fokus des Betrachters. Meister fein Automatic: Automatikwerk, Sichtboden, wasserdicht bis 5 bar. www.junghans.de



Uhren Schmuck

Kawecki

Hauptstraße 21 · 52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 - 53 94

— RUND UM DEN CLUB —

EIN ZEHNKÄMPFER ALS PATE

Der eine ist 22 Jahre alt, der andere elf Jahre älter. Der eine ist 1,85 m groß, der andere 1,96 m. Beide sind Profisportler, sehr erfolgreiche sogar. Der eine war zuletzt Dritter der Deutschen Meisterschaft, der andere 2017 Vize-Weltmeister. Von wem die Rede ist? Von Eric Burggräf, seit 2019 Zuspeler bei den SWD powervolleys, und Ex-Zehnkämpfer und Betriebswirt Rico Freimuth aus Halle an der Saale. Und wenn Sie sich jetzt fragen, was diese Männer miteinander verbindet, ist das schnell erklärt: Rico Freimuth ist einer der 14 Männer und Frauen, die in dieser Saison eine Patenschaft für einen der SWD powervolleys-Profis übernommen haben. Und sein Patenkind ist – Sie ahnen es – Eric Burggräf.

Den Kontakt zu den powervolleys und Burggräf hat Freimuth über Gerlind Marx erhalten. Marx ist Volleyball-Patin von Ivan Batanov, Rechtsanwältin und Professorin an der Hochschule Merseburg, eben der Universität, an der Rico Freimuth Betriebswirtschaftslehre studiert hat. „Gerlind Marx“, sagt Freimuth, „ist sehr sportbegeistert und sie hat mich auch immer dabei unterstützt, meine Profi-Karriere und mein Studium unter einen Hut zu bekommen. Sie fördert den Sport sehr.“ Und genau deswegen musste Freimuth auch überhaupt nicht lange überlegen, als Professorin Marx ihm vorgeschlagen hat, ebenfalls eine Patenschaft für einen Volleyball-Profi aus Düren zu übernehmen. „Zusammen mit Frau Marx habe ich mich auch für Eric Burggräf entschieden“, sagt Freimuth. „Wir glauben einfach, dass das eine gute Kombination ist.“

Auch wenn Freimuth bisher keinen direkten Kontakt zu den SWD powervolleys hatte, weiß er natürlich aus eigener Erfahrung, wie wichtig Unterstützung für den Profisport ist. „Sieht man vielleicht einmal vom Profi-Fußball ab“, sagt der Ex-Zehnkämpfer, „muss man eigentlich bei allen Sportarten an jeder möglichen Stellschraube drehen. Ich denke, jeder Verein braucht Unterstützung.“ Freimuth weiß genau, wovon er spricht – weil er selbst einmal Profi war und weil er heute in seinem aktuellen Beruf die Profisportler des SV Halle mit seinen insgesamt

4500 Mitgliedern unterstützt. „Es gibt in Deutschland keine andere Sportart, bei der man so viel verdienen kann, wie beim Fußball“, sagt Freimuth. „Das ist einfach so.“

Gleichwohl ist das nichts, weswegen der 33-Jährige unglücklich ist. „Ich habe mir meine Sportart selbst ausgesucht“, sagt er. „Das war eine freie Entscheidung. Und auch wenn man als junger Sportler natürlich irgendwann schon vom großen Geld träumt, bin ich heute sehr froh,

dass ich gezwungen war, noch einen zweiten Beruf zu erlernen und auch ausüben.“ Freimuth nutzt für die Olympia-Sportarten den Begriff „Akademiker-Sportarten“. „Viele absolvieren während oder nach dem Sport ein Studium. Und es ist sehr schön, neben seinem Körper auch seinen Geist zu trainieren. Immerhin ist der Lebensweg nach dem Sport in der Regel länger als die Sportkarriere.“

Freimuth findet es ärgerlich, dass viele Sportarten in der Gesellschaft nur einen, jedenfalls im Vergleich zum Fußball, sehr geringen Stellenwert haben. „Das finde ich schon sehr schade, es ist einfach ungerecht.“ Übrigens ist der passionierte Leichtathlet davon überzeugt, dass Profi-Sportler auch bei ihrer zweiten Karriere von ihrem sportlichen Erfolg profitieren. Freimuth: „Beim Sport lernt man Disziplin, Teamfähigkeit, Durchhaltevermögen. Das prägt einen, und es bringt einen enorm weiter.“

Der Ex-Zehnkämpfer möchte noch in dieser Saison zu einem Heimspiel der SWD powervolleys in die Arena Kreis Düren kommen und seinen Schützling Eric Burggräf kennenlernen und natürlich tüchtig anfeuern. „Ich liebe es, mir Sportveranstaltungen anzuschauen. Und ich möchte Eric unbedingt einmal treffen. Ich möchte zusammen mit Gerlind Marx nach Düren kommen, und wir suchen gerade nach einem Termin.“

Der Ex-Zehnkämpfer möchte noch in dieser Saison zu einem Heimspiel der SWD powervolleys in die Arena Kreis Düren kommen und seinen Schützling Eric Burggräf kennenlernen und natürlich tüchtig anfeuern. „Ich liebe es, mir Sportveranstaltungen anzuschauen. Und ich möchte Eric unbedingt einmal treffen. Ich möchte zusammen mit Gerlind Marx nach Düren kommen, und wir suchen gerade nach einem Termin.“



WIR BRINGEN BEWEGUNG

ins Spiel!



TÜV zertifiziert
Sorgfältige Inspektionen und fachgerechte Reparaturen

Indoor Teststrecke
zum Probefahren bei Wind und Wetter

Rad-Bekleidung
Riesenauswahl für Sportler & Tourenfahrer

Kinderräder
Große Auswahl Kinder- und Jugendräder



Ihr Markt für Fahrräder und E-Bikes zwischen Köln und Aachen!

GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Montag-Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-16 Uhr
www.fahrrad-gothe.de

G *Großgart*
IMMOBILIEN OHG



**NUR WO *Großgart* IMMOBILIEN DRAUF STEHT,
IST GROSS (G)ARTIGER SERVICE DRIN!**

Kaiserplatz 31 • 52349 Düren • www.grossgart-immobilien.de

Planen... Bauen... Wohlfühlen.

Unser Leistungsspektrum:

- Planung Entwurf Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung



www.planbau-dn.de
info@planbau-dn.de

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11
52349 Düren

EMOBILITÄT
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

**Bis zu 85% weniger
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe
und Ladepunkte!



www.solarTiger.de ®

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 95 21 487



— EHRENAMT —

DAS TEAM HINTER DEM TEAM

DANKE!!!

Danke an alle Helfer, die jedes Mal ihr Bestes geben!
Danke für Eure unermüdliche Unterstützung, die bei Weitem
nicht selbstverständlich ist!
Ihr seid ein tolles Team, das wissen wir sehr zu schätzen.

Annika Blaeser

**Viele engagierte
Menschen helfen den**



Das Team hinter dem Team

Werde ein Teil unseres Teams!

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

Dann bist du bei uns richtig!

Engagierte Menschen können wir immer brauchen.
Wenn du diese Chance nutzen willst,
melde dich bei uns:
info@swd-powervolleys.de oder 02421/51290

DVV POKAL
FINALE

06. MÄRZ
— 2022

**DAS
VOLLEYBALL
HIGHLIGHT!**

In der **SAP ARENA** Mannheim

INFOS UND EINTRITTSKARTEN
UNTER WWW.DVV-POKAL.DE



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



GESUNDHEIT UND VIEL ERFOLG!

Auto Conen GmbH



Autohaus Pölderl GmbH



Jeep



KIA



SEIT OKTOBER 2021 BEFINDET SICH DAS NEUE AUTO CONEN CAMPINGCENTER IN DER AUTOMEILE DÜREN



AFFINITY
TRAVEL DIFFERENT



EURA MOBIL



rent easy
REISEMOBILE
VERMIETUNG

AUTOMEILE DÜREN
Rudolf-Diesel-Straße

www.autoconen.de

– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Björn Andrae	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
Michael Andrei	Ilse Sann, Zepellinstraße 42, 52351 Düren
Ivan Batanov	Jana & Michael Spölgel, Burgauer Allee 58, 52349 Düren Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastr. 38, 52070 Aachen
Tobias Brand	Petra Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich Paint & Print, Textildruck, 53909 Zülpich
Tim Broshog	Jörg Hallmanns, Nideggener Straße 107, 52349 Düren
Eric Burggräf	Rico Freimuth, Zehnkampf-Vizeweltmeister 2017
Sebastian Gevert	Gilgit-Baltistan Girls Football League – Frauenfußball-Projekt in Pakistan
Filip John	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
Tomáš Kocian-Falkenbach	Reprotechnik Rur GmbH, Hohenzollernstraße 38-40, 52351 Düren Julian, Sibylla und Burkhard Noelle
Rafał Murczkiewicz	Hans Marx, 52066 Aachen
David Pettersson	Julia, Konstantin und Jasper Rink, Bielefeld
Erik Röhrs	ANUBIS-Tierbestattungen Andrea Fackeldey, Renkerstraße 4-6, 52355 Düren

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Annika Blaeser unter der Nummer 02421-51290 oder per Mail an annika.blaeser@swd-powervolleys.de.

– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hück es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetz met.

Refrain:

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala – Ole, Ole – Powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
Chor: Moskitos
Idee/Koordination: Jürgen Schulz
Unterstützt von gepe/SWD

MIKASA



**PLAY WITH
THE BEST!**

**OFFIZIELLER
BALLPARTNER**



IN GERMANY AND AUSTRIA BY HAMMER

Foto: Conny Kurth

TK Meisterbetrieb
HAUSTECHNIK
SANITÄR - HEIZUNG - LÜFTUNG



SANITÄR



HEIZUNG



LÜFTUNG



TK Haustechnik

Torsten Kothe

Rurstraße 90a · 52349 Düren

Telefon +49 (0) 2421 306377-0

Fax +49 (0) 2421 306377-2

Mobil +49 (0) 157 38836065

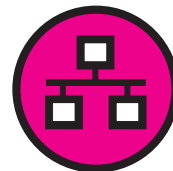
kontakt@tkhaustechnik.de

www.tkhaustechnik.de



ibt

innovative bürotechnologie



www.ibt-gmbh.com

*Ihr starkes Team
aus Düren*

Schon gewusst?

Wir führen auch
Konferenzsysteme
und BigPads.

Kreuzauer Straße 23 · 52355 Düren · ☎ 02421 / 2 08 49-0



Sicher wie Fallschirmspringen. Vom 1-Meter-Brett. Mit Schwimmflügeln.

Kredit auf Nummer Sparkasse.

Bei uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale. Hauptsache, immer mit sicherem Gefühl. Jetzt Kredit sichern unter [sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Düren